



## Haushaltssatzung des Zweckverbandes Wasser/Abwasser "Mittleres Elstertal" Gera für das Wirtschaftsjahr 2010

Auf Grund des § 36 Abs.1 des Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) vom 11. Juni 1992 (GVBl. Nr. 14 S. 232), in der Fassung der Neubekanntmachung vom 10. Oktober 2001 (GVBl. Nr. 8 S. 290) i. V. m. §§ 53 ff. der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. Nr. 23 S. 501), in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. April 2009 (GVBl. Nr. 5 S. 345) und der §§ 13 ff. der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (Thür EBV) vom 15. Juli 1993 (GVBl. Nr. 19 S. 432), in der Fassung der 1. Verordnung zur Änderung der Thüringer Eigenbetriebsverordnung vom 12. Juni 2006 (GVBl. Nr. 11 S. 407) erlässt der Zweckverband Wasser/Abwasser "Mittleres Elstertal" folgende Haushaltssatzung.

### § 1

### Beschluss und Genehmigungsvermerk

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan wird hiermit festgesetzt:

#### für die Wasserversorgung

im Erfolgsplan	die Erträge	mit €	16.370.300
	die Aufwendungen	mit €	14.256.600
im Vermögensplan	die Einnahmen	mit €	10.823.700
	die Ausgaben	mit €	10.823.700

#### für die Abwasserbeseitigung

im Erfolgsplan	die Erträge	mit €	19.949.700
	die Aufwendungen	mit €	20.118.100
im Vermögensplan	die Einnahmen	mit €	40.686.800
	die Ausgaben	mit €	40.686.800

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird

für die Wasserversorgung mit € 2.914.200

für die Abwasserbeseitigung mit € 9.616.100 festgesetzt.

### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan wird

für die Wasserversorgung mit € 1.380.000

für die Abwasserbeseitigung mit € 5.175.000 festgesetzt.

### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird

mit € 6.000.000 festgesetzt.

### § 5

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2010 in Kraft.

ausgefertigt :

Gera, den 25. 01. 2010

Dietrich Heiland  
Verbandsvorsitzender



1) Die Verbandsversammlung hat am 23.11.2009 die Haushaltssatzung 2010 und den Wirtschaftsplan 2010 einschließlich Anlagen (Vorlage Drucksachen – Nr. 44/09) des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“ beschlossen.

2) Das Thüringer Landesverwaltungsamt hat mit Schreiben vom 13.01.2010 (Az. 240.3-1512.40-001/10-G) gemäß § 76 Abs. 3 ThürKO i. V. m. §§ 13 Abs. 4 und 14 Abs. 2 ThürKDG i. V. m. §§ 36 Abs. 1 Satz 1 und 44 Abs. 1 Satz 1 Ziff. 2 ThürKGG folgende rechtsaufsichtliche Genehmigung erteilt:

Es wird

a) die in § 2 der Haushaltssatzung festgesetzten Gesamtbeträge der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen für den Bereich Wasserversorgung in Höhe von 2.914.200 €, für den Bereich Abwasserbeseitigung in Höhe von 9.616.100 €,

b) die in § 3 der Haushaltssatzung festgesetzten Gesamtbeträge der Verpflichtungsermächtigungen für den Bereich Wasserversorgung in Höhe von 1.380.000 € und für den Bereich Abwasserbeseitigung in Höhe von 5.175.000 €

rechtsaufsichtlich genehmigt.

### Auslegungshinweis

Die Haushaltssatzung 2010 und der Wirtschaftsplan 2010 liegen einschließlich ihrer Anlagen in der Zeit vom 01.02.2010 bis 12.02.2010 in der

Stadtverwaltung Gera  
Kornmarkt 12  
07545 Gera

Stadtverwaltung Bad Köstritz  
Heinrich - Schütz - Straße 4  
07586 Bad Köstritz

Stadtverwaltung Ronneburg  
Markt 1/2  
07580 Ronneburg

Stadtverwaltung Weida  
Markt 1  
07570 Weida

Verwaltungsgemeinschaft  
„Am Brahmatal“  
Dorfstraße 17  
07580 Großenstein

Verwaltungsgemeinschaft  
„Ländereck“  
Ronneburger Straße 68 a  
07580 Seelingstädt

Verwaltungsgemeinschaft  
„Leubatal“  
Markt 5 a  
07958 Hohenleuben

Verwaltungsgemeinschaft  
Münchenbernsdorf  
Karl-Marx-Platz 13  
07589 Münchenbernsdorf

Verbandsgemeinde  
Droyßiger-Zeitzer Forst  
Zeitzer Straße 15  
06722 Droyßig

Gemeindeverwaltung  
Harth-Pöllnitz  
Am Porstendorfer Weg 1  
07570 Harth - Pöllnitz



## Fortsetzung von Seite 1

Gemeindeverwaltung  
Kraftsdorf  
Straße der Einheit 63  
07586 Kraftsdorf

Gemeindeverwaltung  
Wünschendorf  
Post Straße 8  
07570 Wünschendorf

sowie in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Wasser/Abwasser  
„Mittleres Elstertal“, Gaswerkstraße 10, 07546 Gera von Montag -  
Freitag während der üblichen Dienststunden aus.

Dietrich Heiland  
Verbandsvorsitzender

## Information

### In Erfüllung der Informationspflicht nach § 13 Thüringer Kommunalabgabengesetz gibt der Zweckverband Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“ nachfolgend die Investitionsvorhaben für 2010 im Bereich Abwasser öffentlich bekannt.

#### Sonstiges

Verbandssitz - Kauf/Umbau	liegt vor
AW Neubau/Rekonstruktion	
HA-Leitungen	keine Planung erforderlich
Lokale Entwässerungspläne (LEP's)/ABK	kurzfristig erf. Maßnahmen
AW Kleinmaßnahmen	kurzfristig erf. Maßnahmen
AW - Sanierung übernommener WG/GG (Altfälle)	kurzfristig erf. Maßnahmen

#### Region Weida

MWS Francke-/Oststraße/ Schänkenberg, Weida	liegt vor
AW ON Hohenölsen - Ost	07/10
MWS Fuchstalstraße, Wünschendorf	04/10
AW ON und Überleitung Meilitz	03/10
MWS Turmstraße, Weida	04/10
MWS Gessner/Lachenberg/Veitsberg, Wünschendorf	teilweise 04/10
AW ON Wolfsgefäth, Bereich B 92	liegt vor
MWS Wall-, Zimmer-, Pfarrstraße, Weida	04/10

#### Region Pöllnitz

AW ON Frießnitz	in Bau
-----------------	--------

#### Region Münchenbernsdorf

MWS Bahnhofstr. - Windmühlenstr., K 129, Mdbf	abhängig vom Straßenbau
MWS Großbockaer Str./K127, Münchenbernsdorf	liegt vor
AW Kleinbernsdorfer-/MWS Bergstr., Münchenbernsdorf	03/10

#### Region Bad Köstritz

AW DL Rüdersdorf – Grüna	liegt vor
AW Caaschwitz, ON/Überleitung	in Bau
AW Töppeln, ON/Überleitung (Fömi)	in Bau
Erw. AW-Behandlung Mühlsdorf	11/10
AW ON/Überleitung Niederndorf	liegt vor
MWS R.-Luxemburg-Ring, Bad Köstritz	04/10
MW ON und Überleitung Harpersdorf (Fömi)	06/10

#### Region Pölzig

MW Ableitung Giebelroth	liegt vor
-------------------------	-----------

#### Region Seelingstädt

Kläranlage Hilbersdorf (Fömi)	in Bau
AW Linda, ON/KA (Fömi)	liegt vor

MWS Lindenstr., Seelingstädt	liegt vor
KA GG Paitzdorf (Fa. Bachl)	liegt vor
MWS Heidelberg/MWS Fuchsloch, Rückersdorf	04/10

#### Region Großenstein/Ronneburg

SW Mensdorfer Weg, Ronneburg	in Bau
Ert. MWS Goethestr., Ronneburg	liegt vor
Stickstoff-/Phosphorfallung KA Ronneburg (Fömi)	06/10

#### Region Gera

RÜB Am Stadion/Rollschuhbahn, Gera	Ergänzungen 04/10
MWS Debschwitz, Gera, 2. BA (Wiesestr.)	10/10
Pauschalpos. Erneuerung Kanäle, Gera	kurzfristig erf. Maßnahmen
MWS Fürbringer-/Zimmermannstr., Gera	liegt vor
Aktualisierung GEP-Gera	laufend im Jahr
MWS Scherperstr./Am Zoitzberg, Gera	03/10
MWS W.-Erdmann-Straße, Gera	liegt vor
Umbau Zulauf und Rechenanlage KW Gera	10/10
Sammler Leumnitz, Gera, Refinanzierung	Refinanzierung
MWS Schmelzhüttenstraße, Gera	09/10
AW Dorna, ON/Überleitung (Fömi)	in Bau
AW Ernsee, ON/Überleitung	liegt vor
MWS Anger, Leumnitz	liegt vor
Klärgasreinigung, KW Gera	in Bau
HNS Langenberg-Aga (Stadtbahn 4)	03/10
Rückbau Rü K.-Keicher-Str., Gera	11/10
SRK und AW-Überleitung Kaimberg	03/10
Bauteil Kollektoren, Gera, Sanierung, AW neue Zufahrt KW Gera	laufend liegt vor

Legende: 05/10 - Planung liegt voraussichtlich im Mai 2010 vor  
(Angabe von Monat/Jahr)

AW	- Abwasser
MWS	- Mischwassersammler
MW	- Mischwasser
HNS	- Hauptnebenschammler
RÜB	- Regenüberlaufbecken
ON	- Ortsnetz
SRK	- Stauraumkanal
SW	- Schmutzwasser

Die Planungsunterlagen können beim Dienstleister der OTWA GmbH nach  
vorheriger telefonischer Absprache unter folgender Telefonnummer  
0365/4870-857 - Gruppe Investitionen/Bestandmanagement - eingesehen  
werden.

#### Impressum

**Herausgeber:** Zweckverband Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“  
Gaswerkstraße 10, 07456 Gera  
E-Mail: geschaeftsstelle@zvme.de

**verantwortlich:** Verbandsvorsitzender Herr Dietrich Heiland

**Druck:** Gebr. Frank GmbH & Co. KG, Gera

**Verlag:** Verlag Dr. Frank GmbH, Ludwig-Jahn-Straße 2,  
07545 Gera

#### Bezugsmöglichkeiten/Bezugsbedingungen:

- Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf und wird kostenlos an die Haushalte im Gebiet der Mitgliedskommunen des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“ verteilt.
- Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare nach Erscheinen des jeweiligen Amtsblattes kostenlos in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“, Gaswerkstraße 10, 07546 Gera, bezogen werden.